

(Part A)
(Annexure A)

Register for Maintenance of Day to Day Accounts of Election Expenditure by Contesting Candidates
 தேர்தலில் போட்டியிடுகின்ற வேட்பாளர்களின் அன்றாடச் செலவு குறித்த கணக்குகளை வைத்து வசூலிக்கும் பத்திரம்

Name of the Candidate: **V. ELUM NLANI**
 வேட்பாளர் பெயர்:

Name of Political Party, if any: **A.I.A.D.M.I.C.**
 அரசியல் கட்சியின் பெயர் (இருந்தால்):

Constituency from which contested: **12/ARANI**
 போட்டியிட்ட தொகுதியின் பெயர்:

Date of Declaration of Result:
 தேர்தல் முடிவு அறிவிக்கப்பட்ட நாள்:

Name and address of Election Agent: **M. ARANGANATHAN.**
 தேர்தல் முகவரின் பெயரும் முகவரி:

Total expenditure incurred/authorized:
 செலவிட/அனுமதிக்கப்பட்ட மொத்தச் செலவு:

(From the date of nomination to the date of declaration of result of election, both dates inclusive)
 (நெட்டாட்சி தாக்கல் செய்யப்பட்ட நாள் முதல், தேர்தல் முடிவு அறிவிக்கப்பட்ட நாள் வரை, இரு நாட்களும் உட்பட)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Date of expenditure/ event செலவிடப்பட்ட நாள்தேதி	Description விவரம்	Nature of expenditure செலவின் தன்மை	Total Amount in Rupees (paid + outstanding) செலவு செய்யப்பட்ட (செலுத்தப்படாத) + திரும்பிப்பெறும் உரிமை	Name and address of payee செலவை வழங்கியவரின் பெயரும் முகவரியும்	Bill No. / Voucher No. and date பில் நம்பர்/ ரசீது நம்பர் மற்றும் நாள்	Amount incurred/authorized by candidate or his election agent தேர்தல் முகவருக்கு அனுமதி அளிக்கப்பட்ட செலவு	Amount incurred/authorized by political party and name of political party அரசியல் கட்சியின் செலவு மற்றும் அரசியல் கட்சியின் பெயர்	Amount incurred/authorized by other individual association/body/any other (mention full Name and Address) செலவு செய்த/செலவு செய்யும் அமைப்பின்/தனிப்பட்ட நபரின்/சங்கத்தின்/அமைப்பின்/ ஏதேனும் இருவரின் பெயர் (முழு பெயரையும் குறிப்பிடுவது)	Remarks, if any (in English) குறிப்பு (ஏதேனும் இருந்தால்)
20.3.15	பரிசு வழங்கி பரிசம் கொடுக்கல்	4	50	1200					
20.3.15	பரிசு வழங்கி பரிசம்	1	28,000	28,000					

285 120

2	3	4	5	6	7	8	9
Nature of expenditure வினாக்கள்	Total Amount in Rupees (paid + outstanding) செலவை குடியில் (பெறாததுடன்) + திரியுமையாக உள்ளது	Name and address of payee செலவை வழங்கியவரின் பெயரும் முகவரியும்	Bill No. / Voucher No. and date பி.என். எண்/ ரசீது எண் மற்றும் திகதி	Amount incurred/authorized by candidate or his election agent செலவை/அனுமதி செய்யப்பட்ட தேர்தல் முகவருக்கு அனுமதி உள்ளதென்பது	Amount incurred/authorized by political party and name of political party அதிகாரமளிக்கும் அரசியல் கட்சியின் பெயர்	Amount incurred/authorized by other individual/ association/body/any other (mention full Name and Address) செலவை செய்த/செலவை செய்ய அதிகாரமளித்த நபர்/சங்கத்தின்/சேமம்/மன்றம்/ ஏதேனும் இருப்பின் பெயர் முழுமையும் குறிப்பிடுக	Remarks, if any குறிப்புகள் (ஏதேனும் இருப்பின்)
As per 4	1000						
As per 4	4000		1221-79	As per own Cash Book	As per 15/04/2019	4741737	
As per 4	1600		1229/04/19	As per own Cash Book	As per 15/04/2019	301252	
As per 4	3600		1229-1280	Add: Difference as per Skadaw register		5,130,189	
As per 4	1500		1281-84			5,680	
As per 4	8000		1285-1296				
As per 4	18500		1289-1303				
As per 4	17000		1304				
As per 4	5500		1305-1311				
As per 4	17500						
As per 4	51,30,189						
Total						51,35,879	

16418
87,200

As per 4

S. VENKATRAMAN

SHRI RAGHUVANSHI KUMAR, I.R.S.

NODAL OFFICER EXPENDITURE MONITORING
PERSONAL ASSISTANT (ACCOUNTS)
TO COLLECTOR, TIRUVANNAMALAI

EXPENDITURE OBSERVER
(VANDAVASI, GINGEE, MAILAM)
12, ARANI PARLIAMMENTARY CONSTITUENCY

Shri C.S. PUJGE, I.R.S.
EXPENDITURE OBSERVER
(PODI, ARANI, CHEYYAR)
12, ARANI PARLIAMMENTARY CONSTITUENCY

As per 4
AFO

2	3		4	5	6	7	8	9
Nature of expenditure செலவீன தன்மை	Total Amount in Rupees (paid + outstanding) செலவீன தொகை (பெறப்பட்டது + நிலுவையில் உள்ளது)	Name and address of payee பெறுபவர் பெயர் மற்றும் முகவரி	Bill No. / Voucher No. and date பி.நெ. எண் / ரசீது எண் மற்றும் திகதி	Amount incurred/authorized by candidate or his election agent செலவீன/அனுமதி செய்யப்பட்ட அளவு	Amount incurred/authorized by political party and name of political party அரசியல் கட்சியின் அளவு மற்றும் அரசியல் கட்சியின் பெயர்	Amount incurred other than association (mention full Address) செலவீன தொகை/செலவு செய்யப்பட்ட முகவரி	Remarks, if any குறிப்புகள் (எதுவும் இருப்பின்)	
Car Exp 3	1000 3000-		1211					
Agent Travel Exp 45	200 18000-		1317					
Total =								
	51,57,879							

S. VENKATRAMAN
 NDDAL OFFICER EXPENDITURE MONITORING
 PERSONAL ASSISTANT (ACCOUNTS)
 TO COLLECTOR, TRIVANMAMALAI

SHRI RAGHUVANSH KUMAR, I.R.S.
 EXPENDITURE OBSERVER
 (VANDAVASI, GINGEE, MULLAM)
 12, ARANI PARLIAMENTARY CONSTITUENCY

Shri C.S. POJEE, I.R.S.
 EXPENDITURE OBSERVER
 (POLUR, ARANI, CHEYAR)
 12, ARANI PARLIAMENTARY CONSTITUENCY

GRK
 18/6

20/10

Receipt பரிசீலனை	Payment செலுத்தப்பட்ட தொகை				Balance Amount எஞ்சியுள்ள தொகை	Remarks, if any குறிப்புகள் (ஏதேனும் இருப்பின்)		
Name and address of person/entity/association/body/any other from whom the amount received பெறப்பட்ட நபர்/அரசியல் அல்லது/எந்தவித/பிற புள்ளியின் பெயர் மற்றும் முகவரி	Receipt No. ரசீது எண்	Amount தொகை	Bill No. and Date பி.டி. எண்/ ரசீது எண் மற்றும் நாள்	Name of Payee and Address தொகை பெறுபவரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	Nature of Expenditure செலவின் தன்மை	Amount தொகை	Places at which or person with whom the balance is kept (if cash is kept at more than one place/persons, mention name and balance available) எஞ்சியுள்ள தொகை எந்தெந்த இடங்களில் அல்லது எந்தெந்த நபர்/ம. உள்ளது என்பது (ஒன்றுக்கும் மேற்பட்ட இடத்திலிருப்பார்களிடம் பெறக்கூட ஏதேனும் இருந்தால் அவர்களின் பெயர் மற்றும் அவர்களிடம் எஞ்சியுள்ள தொகை ஆகியவற்றைத் குறிப்பிடவும்)	Any expense mentioned in column 7 of this table and not mentioned in column 2 of table of Part-A should be clarified here. இந்த அட்டைமையின் 7ம் நெடும்தலத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள யாதொரு செலவு மற்றும் பகுதி-A அட்டைமையின் 2ம் நெடும்தலத்தில் குறிப்பிடப்பட்டு யாதொரு செலவு பற்றி, இங்கு விளக்கம் அளிக்க வேண்டும்.
OP. Balance cash Cash Paid by Party Office Expenses Expenses	-	80,000	-	-	-	-	9195 - 89195 -	10
Add: Expenses Paid by Party Office Expenses	}	80,000	-	-	-	3600	79995	
Total:	}	89195	-	-	-	1500	78495	
Less EXPENSES	}	22500	-	-	-	1800	66695	
					Banner	1500	73995	
					Banner	1700	72295	
					Banner	1800	70495	
					Banner	2000	68495	
					Municipal	1800	66695	

22500

Receipt பாரசிகள்					Payment செலுத்தப்பட்ட தொகை				Balance Amount -எஞ்சியுள்ள தொகை		Remarks: if any குறிப்புகள் (ஏதேனும் இடம்பெறின்)
1 Date திகதி	2 Name and address of person/party/association/body/any other from whom the amount received தொகை பெறப்பட்ட நபரின்/அரசியல் கட்சியின்/சங்கத்தின்/பிற அமைப்புகளின் பெயர் மற்றும் முகவரி	3 Receipt No. ரசீது எண்	4 Amount தொகை	5 Bill No./Voucher No. and Date பி.பி.என்/ ரசீது எண் மற்றும் நாள்	6 Name of Payee and Address தொகை பெறும் பெயர் மற்றும் முகவரி	7 Nature of Expenditure தொகையின் தன்மை	8 Amount தொகை	9 Places at which or person with whom the balance is kept (if cash is kept at more than one place/persons, mention name and balance available) எஞ்சியுள்ள தொகை எந்தெந்த இடங்களில் அல்லது எந்தெந்த நபரின் உள்ளது என்பது (ஒன்றுக்கும் மேற்பட்ட இடத்திலிருந்து/நபர்களிடம் கொடுக்க ஏதேனும் இருந்தால் அளவுகளின் பெயர் மற்றும் அளவுகளிடம் எஞ்சியுள்ள தொகை -ஆகியவற்றைக் குறிப்பிடவும்)	10 Any expense mentioned in column 7 of this table and not mentioned in column 2 of table of Part-A should be clarified here. இந்த அட்டவணைமையின் 7ம் நெடும்தலத்தில் குறிப்பிட்டுள்ள யாதொரு செலவு மற்றும் பகுதி-A அட்டவணைமையின் 2ம் நெடும்தலத்தில் குறிப்பிடப்படாத யாதொரு செலவு பற்றி இங்கு விளக்கம் அளிக்க வேண்டும்.		
			OB. Cash = 66,695 =			Medical	1800	64,895			
			Less:			Medical	1200	63,095			
						Medical	1400	60,495			
						Auto	2500	57,995			
						Auto	2500	55,495			
						Auto	2500	52,995			
						Auto	2500	50,495			
						Auto	2500	47,995			
						Auto	2500	45,495			
						Auto	1000	42,995			
						Cash	2400	39,595			
						Cash	2400	37,195			
						Cash	2400	34,795			

Receipt பரவுகள்		Payment செலுத்தப்பட்ட தொகை						Balance Amount எஞ்சியுள்ள தொகை	Remarks, if any குறிப்புகள் (ஏதேனும் இருப்பின்)	
Name and address of person/party/association/body/any other from whom the amount received தொகை பெறப்பட்ட நபரின அல்லது அமைப்பின் பெயர் மற்றும் முகவரி	Receipt No. ரசீது எண்	Amount தொகை	Bill No. and Date பில் எண்/ரசீது எண்/மற்றும் நாள்	Name of Payee and Address தொகை பெறப்பட்டவரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	Nature of Expenditure செலவின் தன்மை	Amount தொகை	Places at which or person with whom the balance is kept (if cash is kept at more than one place/persons, mention name and balance available) எஞ்சியுள்ள தொகை எந்தெந்த இடங்களில் அல்லது எந்தெந்த நபரின் உள்ளது என்பது (ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட இடத்தில்/நபர்களிடம் கொடுக்க ஏதேனும் இருந்தால் அவர்களின் பெயர் மற்றும் அவர்களிடம் எஞ்சியுள்ள தொகை ஆகியவற்றைக் குறிப்பிடுவது)	Any expense mentioned in column 7 of this table and not mentioned in column 2 of table of Part-A should be clarified here. இந்த அட்டவணைவின் 7ம் நெடுமடித்தலில் குறிப்பிடப்படாத செலவு மற்றும் பகுதி-A அட்டவணைவின் 2ம் நெடுமடித்தலில் குறிப்பிடப்படாத செலவு பற்றி, இங்கு விளக்கம் அளிக்க வேண்டும்.		
	2		3	4	5	6	7	8	9	10
Cash on Bal		34795					Car	2400	32,395	
Expenses		32800					Car	2400	29,995	
C/b Balance		1995					Car	2500	27,495	
							Transferring	5500	19,495	
							Visitors	5500	14,495	
							Refresh	5000	9,495	
							Refresh	5000	4,495	
							Refresh	2500	1,995	
							Refresh	-	351995	
							Refresh	-	342595	
							Refresh	-	333995	
							Refresh	-	324995	
							Refresh	-	315995	
							Refresh	-	306995	
							Refresh	-	297995	
							Refresh	-	288995	
							Refresh	-	279995	
							Refresh	-	270995	
							Refresh	-	261995	
							Refresh	-	252995	
							Refresh	-	243995	
							Refresh	-	234995	
							Refresh	-	225995	
							Refresh	-	216995	
							Refresh	-	207995	
							Refresh	-	198995	
							Refresh	-	189995	
							Refresh	-	180995	
							Refresh	-	171995	
							Refresh	-	162995	
							Refresh	-	153995	
							Refresh	-	144995	
							Refresh	-	135995	
							Refresh	-	126995	
							Refresh	-	117995	
							Refresh	-	108995	
							Refresh	-	99995	
							Refresh	-	90995	
							Refresh	-	81995	
							Refresh	-	72995	
							Refresh	-	63995	
							Refresh	-	54995	
							Refresh	-	45995	
							Refresh	-	36995	
							Refresh	-	27995	
							Refresh	-	18995	
							Refresh	-	9995	
							Refresh	-	0	

Wall Parking & writing expenses incurred by my office members

63
59900

Receipt வரவுகள்			Payment செலுத்தப்பட்ட தொகை			Balance Amount எஞ்சியுள்ள தொகை	Remarks, if any குறிப்புகள் (ஏதேனும் இருப்பின்)	
Name and address of person/party/association/body/any other from whom the amount received	Receipt No. ரசீது எண்	Amount தொகை	Bill No./ Voucher No. and Date பி.பி.என்/ ரசீது எண்/ மற்றும் நாள்	Name of Payee and Address தொகை பெறுபவரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	Nature of Expenditure செலவின் தன்மை	Amount தொகை	Places at which or person with whom the balance is kept (if cash is kept at more than one place/persons, mention name and balance available) எஞ்சியுள்ள தொகை எந்தெந்த இடங்களில் அல்லது எந்தெந்த நபரிடம் உள்ளது என்பது (ஒன்றுக்கும் மேற்பட்ட இடத்தில்தர்பர்களிடம் ரொக்கம் ஏதேனும் இருந்தால் அவர்களின் பெயர் மற்றும் அவர்களிடம் எஞ்சியுள்ள தொகை ஆகியவற்றைத் குறிப்பிடவும்)	Any expense mentioned in column 7 of this table and not mentioned in column 2 of table of Part-A should be clarified here. இந்த அட்டவணைமீள் 7ம் நெடும்தலில் குறிப்பிடப்படாத செலவு மற்றும் பகுதி-A அட்டவணைமீள் 2ம் நெடும்தலில் குறிப்பிடப்படாத செலவு பற்றி, இங்கு விளக்கம் அளிக்க வேண்டும்.
2	3	4	5	6	7	8	9	10
					Welfare	3500	315475	
					Welfare	3100	305995	
					Welfare	9500	296495	
					Welfare	2500	286995	
					Welfare	3500	277495	
					Welfare	2500	267995	
					Welfare	3500	258495	
					Welfare	3500	248995	
						76000		

This is a true account kept by me/my election agent under Section 77 of the Representation of the People Act, 1951 (Certificate to be furnished after the date of result).

மேல்க்கண்ட மக்கள் பிரதிநிதித்துவச் சட்டத்தின் 77ம் பிரிவின் கீழ் என்னால்/என்னுடைய தேர்தல் முகவரால் வைத்து வரப்பட்ட உண்மையான கணக்கு என்று சான்றளிக்கிறேன். (தேர்தல் முடிவுக்குப் பின் அளிக்கப்பட வேண்டிய சான்றிதழ்)

Signature of the candidate
செட்டியாரின் கையொப்பம்

Deposit சேமிப்புத் தொகை				Payment செலுத்தப்பட்ட தொகை						Remarks, if any (குறிப்புகள் (இருப்பின்))
Date திகதி	Name and address of person/party/association/body/any other from whom the amount received/deposited in Bank அந்த நபர்/அரசியல் கட்சி/அமைதி/சங்கத்தின்/அமைப்பின்/யாரதொரு அரசியல் சபையின் பெயர் மற்றும் முகவரி எடுத்த வங்கியில் தொகை ஹைட்டு செய்யப்பட்டதோ அந்த வங்கியின் பெயர் மற்றும் முகவரி	Cash/Cheque No., Bank name and Branch வங்கியின் மற்றும் வங்கிச் சிமென்டின் பெயர், காலகட்டங்களோடு	Amount தொகை	Cheque No. சாசனம் எண்	Name of payee தொகை பெறுபவரின் பெயர்	Nature of Expenditure செலவின் தன்மை	Amount தொகை			
07/06/19	Bak charges							204543-50		
	M. K. Sravaldan AFO					Bank charges	224204521-08			
						Closing Balance	2,04,521-08			

OFFICER EXPENDITURE MONITORING
PERSONAL ASSISTANT (ACCOUNTS)
TO COLLECTOR, TRUVANMALAI

SHRI RAGHUVANSH KUMAR, I.R.S.
EXPENDITURE OBSERVER
(VANDAVASTI GINGEE, MAILAM)
12, ARANI PARLIAMENTARY CONSTITUENCY

SHRI G.S. POJGE, I.R.S.
EXPENDITURE OBSERVER,
(POLUR, ARANI, CHEYYAR)
12, ARANI PARLIAMENTARY CONSTITUENCY